

## “El poder de la United” Es dinero y látigo lo que se necesita para imponer la higiene en Cartago

«Simplemente por pasión no se debe ofender ni el honor de los personeros de la U. F. Co. ni el de los costarricenses que saben luchar con dignidad para obtener su propio bienestar».

«¿En dónde está el pecado de la defensa?»

Para los enemigos de la contratación bananera que se discute, un cultivador nacional que defiende sus intereses lo hace por la influencia de la United; un comerciante de la zona que da una opinión favorable y la contratación, también lo hace por la influencia de la

United; un industrial que anima la campaña de defensa de los contratos, está bajo el poder de la United; un trabajador que, movido por su situación aflictiva juzga la necesidad imperiosa de aumento de actividades a se coloca en contra de las tendencias radicalistas del Apra, lo hace también por el poder de la United; y así todos los costarricenses interesados directa o indirectamente en la aprobación del negociado, resultan para los adversarios, trebejos del que se sirve la United para realizar la contratación y no

ciudadanos que se preocupan por asuntos nacionales.

No es posible lanzar un juicio temerario sin menoscabo de la propia hombría de bien y de la buena fe del que lo lanza; decir que el «poder de la United» es el que mueve la campaña en favor de los contratos, es agravar injustamente a los hombres honrados, a los hombres honrados que cultivan la tierra, a los industriales que producen en bien de la economía nacional, y a todos los ciudadanos que con honor luchan por ganar el sustento y por mejorar su situación a la medida de los alcances. Con ello se ofende el prestigio de la República, ya que desde el más destacado hombre público hasta el más humilde trabajador han manifestado opiniones favorables al negocio en discusión.

Para emitir ese concepto es preciso deslindar los campos en donde pueda haber una u otra interpretación para «el poder de la United» moviendo los resortes de la campaña actual; simplemente por pasión no se debe ofender ni el honor de los personeros de la U. F. Co. en nuestro país, ni el de los costarricenses que saben luchar con dignidad para obtener su propio bienestar; que no quede en el ambiente flotando la indecisión sobre el fin que se persigue al emitir la expresión en la forma dicha.

La campaña en favor de la contratación, venida espontáneamente de todos los rincones del país, es una consecuencia cuya causa está en la índole de los negocios de la Compañía y en la magnitud de su empresa. Una nación que tiene un presupuesto de treinta millones para la administración pública, necesariamente debe estar íntimamente ligada a las actividades de una corporación cuyos negocios representan anualmente en la vida activa de los últimos cuatro años del país, aproximadamente veinticinco millones de colones, incluyendo planillas de sus trabajos en general que suman (datos estadísticos de 1929), 12,871.378 colones, 4 céntimos mercaderías y materiales comprados en el país que representan ₡ 1.171.038.01 (según la misma estadística 1929), impuestos pagados por importación que alcanzan a ₡ 1.545.564.28 y otros detalles. Si de la vida nacional en que participan quinientos mil habitantes se suprimen esos veinticinco millones en las actividades, lo natural es que la situación se traduzca en aflictiva; de allí viene que en un acto de legítima defensa la generalidad de los costarricenses aporten su opinión favorable a la contratación, con lo cual se puede decir que queda más o menos garantizada la permanencia de la Compañía entre nosotros para seguir en la explotación de la industria bananera. Quien concrete su atención única y exclusivamente a los datos de exportación de banana, para medir y pesar hasta donde nos conviene las actividades de la U. F. Co., sufrirá un error. Es necesario conocer todas las actividades y trabajos que comprende la industria ba-

nanera en la organización de la U. F. Co.

No es pues, el dinero que quema, la moneda que corrompe, la que mueve la opinión general en favor de la contratación, como tampoco creemos que la reconocida seriedad y honorabilidad de los señores Representantes de la Compañía en Costa Rica pudieran siquiera imaginarse que esa sería la línea de conducta a seguir. Ya las páginas de la historia de la industria bananera en Costa Rica lo pueden demostrar otras empresas de la misma índole aquí vinieron a gastar sumas ingentes en campañas, y pagando con largueza las opiniones favorables a sus ideas y sin embargo, la U. F. Co. se mantuvo dentro de la

Pasa a la página cuatro

## La Municipalidad de Cartago y el Mausoleo a don Manuel Ma. Peralta

Tenemos noticia de que la Municipalidad, en su última sesión, acordó pedir al Poder Ejecutivo que reconicere su propósito de dar sepultura en San José a los restos del Benemérito de la Patria don Manuel María de Peralta.

Es deseo de la Municipalidad y de todos los cartagineses, q' los restos del ciudadano eminente reposen en la misma tierra que le vio nacer. Así lo dijo «EL NUEVO DEBATE» al dar la nota de la muerte de don Manuel, porque sabía que interpretaba lealmente el pensar de los cartagineses.

La actitud de la Municipalidad es patriótica y estamos con ella en todas sus partes.

No concebimos la razón para este deseo del señor Presidente de la República de defraudar a Cartago el justo anhelo de tener en su Cemen-

terio un Mausoleo de honra y gloria nacional. Resulta pueril la tesis presidencial de que Cartago es tierra sísmica por excelencia y no hay seguridad en las construcciones Resulta pueril y protestamos de ello, porque de esta manera se ensombrece el derecho de la ciudad de Cartago. Si esta es la única razón para quitarnos el Mausoleo de don Manuel María, pueden llevarse la estatua del preclaro don Jesús Jiménez y el Colegio de San Luis para que no los destruya un terremoto. Cartago puede quedarse con sus calles anchas y sus malos servicios públicos.

Es cuestión económica. Esto se repite cuando habla uno con los municipes y con el señor Gobernador. La cuestión es económica, ciertamente, pero no hay preocupación ninguna en buscar arreglo al problema. La suma que se invierte en higiene es muy pequeña y las necesidades de limpieza de la ciudad son muchas.

Si el problema es económico, ¿por qué no viene una reforma sustancial en el ejercicio de las funciones municipales en su capítulo de higiene? Se impone desde luego la reforma que tantas veces se ha pedido y que tantas veces se ha pedido y que tanto se ha ofrecido: la unidad sanitaria.

Esta unidad sanitaria tiene la solución económica, puesto que parte del personal de la misma, tendría que

pagarlo al Gobierno y naturalmente la partida municipal viene a ganar en cantidad para la compra de material indispensable en la atención del servicio higiénico.

Conversando uno de estos días con el Jefe de Higiene, señor Peregrín Umaña, nos manifestaba que su dependencia no cuenta con el apoyo decidido que se necesita para una buena labor; dice el señor Umaña que antes tenía la carbolina en cantidad, pues se pedían dos o tres estaciones y con ello se atendía el continuo pedir del público; este es un desinfectante que se usa mucho y quienes no pueden comprarlo lo obtienen obsequiando por la Jefatura. Esto se ha terminado porque ahora apenas se compran dos o tres galones de cuando en vez. Nos manifiesta además el señor Umaña que frecuentemente pide a la Gobernación que le autoricen para hacer uso del saldo de carretas de acarreo de basuras que procede de los días feriados en que éstas no trabajan y se les niega. Este saldo de carretas, dice el señor Umaña que lo querría para recoger, con otras carretas de alquiler, los escombros y basuras extras que siempre hay en la ciudad.

Un motivo poderoso, pues, para que la ciudad presente ese feo aspecto de un basurero disgregado.

Nos llama la atención este hecho que, emanando de la Municipalidad misma, obligada a dar servicio efectivo y eficiente en higiene, escatime esos sobrantes para que se vayan sumando al gran superávit con el cual siempre sueñan terminar sus labores.

Esto merece un capítulo aparte, el cual no tiene razón de figurar en esta información de carácter puramente delatador de las razones que existen para confirmar la frase ministerial: «no hay higiene en Cartago».

No somos mentores

No somos mentores, somos simplemente indicadores de sendas propicias para un mejoramiento comunal que es una riqueza efectiva.

En la próxima edición se dirá algo más sobre este asunto y perdonen nuestros lectores.

## Reapertura de Academias

Después de las vacaciones dadas al Cuerpo de Cadetes de esta ciudad, comenzarán sus academias el próximo jueves. Al efecto ha venido de San José el Comandante Mayor don Jaime Oreamuno, quien es el encargado de continuar la obra del militarismo, en nuestros jóvenes.

## Nuevo Jefe Político de Turrialba

Fuimos informados ayer de la disposición tomada por la Secretaría de Gobernación para trasladar al actual Jefe Político de Turrialba, don José Gómez al cargo de Comandante de la Cárcel de Varones de la Capital.

Para sustituir al amigo señor Gómez se nombra a don Víctor Manuel Arias, persona que goza de simpatía en aquella localidad

## Fallecimiento

Verdadero pesar ha causado la noticia de la muerte del estorzado agricultor don Andrés Zúñiga, vecino de Taras.

Nuestro más sentido pésame a su afligida esposa doña María Freer v. de Zúñiga, a sus hijos y demás familia.

## Aclaración

Estuvo en nuestras oficinas el caballero D. José Rossi, a pedirnos hagamos una aclaración. En la nota «El Herediano quiere hacer su juego con el Fortuna en el Campo Ayala», nos dice el Sr. Rossi: no es el Herediano quien hace las gestiones para que el juego sea en el Campo Ayala sin mis compañeros y yo. Hacemos esta aclaración, en nombre del Sr. Rossi y esperamos quede complacido.

## Una carta de don Manuel de J. Quirós

Cartago, C. R. 8 de Agosto de 1930.

Sr. don Rubén Hernández, Director del «Nuevo Debate»

Pte.

Estimado don Rubén:

Mucho le agradecería hacerme la publicación de la presente, pues son mis deseos rectificar ciertos conceptos de las afirmaciones hechas por el señor Manuel Escoto, que aparecieron ayer en su estimable periódico, acerca de los contratos del acarreo de basuras. Son tres los motivos que me han hecho dirigirla esta carta:

Pasa a la 4a. página

## La tesis del diputado Ross en los Contratos Bananeros

Ha llegado el momento de conocer la magnitud de la tesis sustentada por los adversarios de la contratación bananera.

En la sesión del pasado jueves celebrada por el Congreso, el Lic. don Francisco Ross, en una forma llana y concisa, lapidaria podría decirse, puso el mote a quienes adversan la contratación: «los adversarios no tienen tema». Es evidente, como lo refirió don Francisco, que estos señores diputados están de acuerdo con las bases del contrato, que ellos hablan y argumentan únicamente alrededor de factores más o menos baladíes como son el asunto del impuesto fiscal y la durabilidad del contrato. En esencia, todos están de acuerdo en que debe contratarse y a ello se va.

Los adversarios no tienen tema de valor ni aportan novedad alguna para solucionar el negociado ni mucho menos dan trazas de guardar formidables razones para dar el tiro de gracia al mismo. Todos ellos son costarricenses y saben como el que más que su tesis está viciada de extremismo, por no decir de espíritu ambiguo.

Si todos convienen en que la contratación es buena con las reformas que tienen por infalibles y que en el fondo no son sino el prurito de hacer oposición y no razón de ser ésta, ¿por qué no entender las cosas con mayor claridad y dar su asentimiento a un negocio tan discutido y tan manoseado, como que hace tres años se viene abordando y en todos los tonos se ha demostrado el pro y el contra llegándose a la conclusión pa'adina y efectiva de que la contratación es una forma honrosa y útil a que se puede llegar, no una mal llamada iniquidad o humillación por hambre, como suelen pregonar los radicales enemigos que de vez en vez se colocan con la divisa del nacionalismo -doctrina política encontrada en folletines de importación - y que no hacen otra cosa, al posar para la gl'flex pública, que atraer la atención sin conseguir aplauso puesto que se colocan en un terreno desorientado y precisamente el que el país repudia?

La nueva faz to nada por este negocio en discusión está a la vista; los enemigos a quienes tanto se temía, no resultaron sino mansos corderillos que nada nuevo han puesto en este torneo de oratoria.

Las contrataciones pasan sin novedad con un lujoso número de votos, los de aquellos que habiendo estudiado concienzudamente el negocio y puesto su mano de patriotas sinceros en el corazón, han comprendido todo el bien que se hará al país llegando a una solución honrosa y equitativa de tan argüido problema.

Hay que convenir en que el diputado señor Ross ha puesto las cosas en claro al sintetizar su entender sobre el asunto y en relación con la doctrina del que flamantemente se tilda adversario del negocio por un sentimiento patriótico que no le permite vender a su patria como si se estuviera en mercado de becerros o en remate de bienes raíces.

# Calzado Elegante

Para señoras, señoritas y caballeros. Especialidad en calzado para trabajadores. Garantizamos nuestra mejor atención en las órdenes de Provincia.

## ZAPATERIA DE APOLONIO BRENES Suc. - Cartago, C.R.

"No quiero ni puedo servir de instrumento para saciar resquemores de índole personal y privada que ustedes puedan tener", nos dice en una carta el Presbítero don Carlos Meneses

### En busca de cuadros

Concepción de Cartago, 7 de Agosto de 1930.

Sr. don Rubén Hernández.

Cartago

Muy estimado Rubén:

Está de Dios que debo seguir aclarando conceptos erróneos de reportajes periodísticos que tanto comprometen a que dan tan malos resultados.

Hoy, por el cariño que siempre le he profesado a Ud. debo con toda caballerosidad rectificar unos conceptos hirientes para EL NUEVO DEBATE que aparecen emitidos por mí en «El Debate» de esta fecha. Conversé con un redactor de este periódico cartaginés y barajando varios temas hablamos desde luego del asunto bananero y del tan cacareado tema de la reducción de diputados; hicimos alusión al reportaje que como mío salió en su periódico; dije lo que a Ud. personalmente manifesté, que no recordaba haber manifestado a nadie tales opiniones y que precisamente acababa de negar mi firma al proyecto del Dr. Peralta tendiente a alcanzar la reducción del número de diputados. Con el Redactor de «El Debate» yo no he hablado de «enérgicas protestas» pues el asunto no vale la pena, ni he tenido palabras de desprecio para el periódico que Ud. dirige con tanto acierto. No quiero ni puedo servir de instrumento para saciar resquemores de índole personal y privada que ustedes puedan tener. Mal podría yo desalentar con epítetos fuera de tono a un joven que como Ud. lucha con tantos sacrificios por el bien de Cartago y para honra propia y de sus hijos. Sirvan las anteriores líneas de merecido desagradío a su personalidad de joven luchador. Con nuestras de a to aprecio pláceme suscribirme de Ud. atto. s. s. y amigo,

Carlos Meneses B. Presbo.]

Cartago, agosto 8 de 1930

Sr. Presbítero don Carlos Meneses B. Concepción

Estimado don Carlos:

Recibí su carta; revelación amplia y sincera de su amis-

tad y de su hidalguía; no le he lecho el honor de leer las «enérgicas protestas» al Redactor Sáenz del otro periódico. Sabía de sobra que faltaba uno en el campo de los desgraciados y ese era el flamante Redactor que fué a visitar a Ud. que es un leal amigo, para obtener argumasa en contra mía; pero ya sabía yo que no encontrándola, la inventaban, pero con tan mala suerte que ésta se vuelve contra ellos, los mendigos del favor público, a base de insultos y de diatribas. Son amorales y todavía tienen el cinismo de ir en busca de la gente honrada y culta para aplastar—piensan ellos—a quienes somos intonsos por no ser de la raza gentilicia.

Me duele, sin embargo, estimado don Carlos, tener que recordar a Ud. las frases que puse en sus labios en el reportaje que tanto inflama; recuerdo que fué uno de estos días en el tren que de Cartago sale a las 12 y 45, cuando me senté a su lado—lo he hecho con frecuencia y de cilo me honro—y conversando de generalidades, llegó el motivo. Iban en el asiento del frente los señores Ricardo Alvarez y Gilberto Rojas en amena charla; llevaba yo un periódico extranjero ilustrado y en él se encontraba una página dedicada al retiro del Cardenal Gaspari de la Secretaría de la Santa Sede. Recuerdo que le mostré esta

página y que hablamos del sucesor del Honorable Gaspari, de quien Ud. dijo que era un eminente sacerdote y hombre de estado y vino entonces el nombre de otro Cardenal cuyo nombre le preguntó a usted el Presbo. Cascante, que también venía delante de nuestro asiento. Le hago este pasaj para recordarle puntos de nuestra conversación,—no conocida por los citados—en la cual oí las frases que escribí hasta ocho días después y por lo cual entiendo que ha olvidado. No puedo esperar de su hidalguía sino que ampare la frase: «no es el número de diputados, no; sabe

que pasa, que allí acaparan tres o cuatro la oratoria y los demás nos quedamos para oír y para votar.»

Estas fueron las palabras que yo no iba a inventar ni mucho menos a poner en labios del amigo verdadero y talentoso sin que tuvieran novedad; precisamente Ud. dió en ellas una novedad y mi espíritu reporteril me dijo que la tenía; la aproveché pero ha resultado una cataplasma periodística. Vive Dios que no menté al escribir aquello y muy complacido de servir a Ud. queda su atento servidor,

Rubén Hernández P.

Sin pinceles, sin paleta, sin papel, sin lápiz, Ricardo, poeta lírico incorregible, huyendo de las agitaciones y turbulencias, de las máquinas y los fardos, del ruido monótono de los tranvías, del tropel de comerciantes, del grito de los vendedores diarios, del incesante bullicio y del inacabable hervor de este puerto, en busca de impresiones y de cuadros, subió al cerro Alegre, que, gallardo como una gran rosa florecida, luce sus flancos verdes, sus matices coronados de casas risueñas escalonadas en la altura, rodeadas de jardines, con ondeantes cortinas de enredaderas, jaulas de pájaros, jarrones de flores, rojas vistosas y niños rubios de caras angelicas.

Más allá el mar, acerado brumoso, los barcos en grupos, el horizonte azul y lejano. Arriba, entre opacidades, el sol. Donde estaba el soñador empedernido, casi casi en lo más alto del cerro, apenas si se sentían los estremecimientos de abajo.

Erraba él a lo largo del camino de Cintura, e iba pensando en idilios, con toda la augusta desfachatez de un poeta que fuera millonario. Había allí fresco para sus pulmones, casas sobre cumbrones, como niños al viento, donde bien podía darse el gusto de colocar parejas enamoradas, y tenía además el inmenso espacio azul, del cual—él lo sabía perfectamente—los que hacen los salnos y los himnos pueden disponer como les venga en anteojo. De pronto escuchó: "Mary, Mary". Y él que andaba a caza de impresiones y en busca de cuadros, volvió la vista:

En la puerta de la casa como extraída de una novela de Dickens, estaba una de esas viejas inglesas, únicas, solas, clásicas, con la cofia encintrada, los anteojos sobre la nariz, el cuerpo encorvado, las mejillas arrugadas; mas con color de manzana madura y salud rica. Sobre la saya oscura, el delantal.

LLAMABA: "MARY"

El poeta vió llegar a una joven de un rincón del jardín, hermosa, triunfal, sonriente; y no quiso tener tiempo sino para meditar en que son adorables los cabellos dorados cuando flotan sobre las nuca marmóreas y en que hay rostros que valen bien por un alba.

Luego todo era delicioso. Aquellos quince años entre las rosas—quince años, sí—los estaban pregonando unas pupilas serenas de niña, un seno apenas erguido, una frescura primaveral y una falda hasta el tobillo, que dejaba ver el comienzo turbador de una media de color de carne; aquellos rosales temblorosos que hacían ondular sus arcos verdes; aquellos duraznos con sus ramilletes alegres donde se detenían al paso, las mariposas errantes llenas de polvo de oro y las libélulas de alas cristalinas e irisadas; aquel cisne en la ancha taza, esponjado el alabastro de sus plumas y zarbulléndose entre espumajeros y burbujas; en la transparencia del agua; la casita limpia, pintada, apacible, de donde emergía como una onda de felicidad; y en la puerta una anciana, un invierno, en medio de toda aquel a vida, cerca de Mary, una virginidad en flor.

Ricardo, poeta lírico que andaba a caza de cuadros, estaba allí con la satisfacción de un goloso que paladea cosas exquisitas.

Y la anciana y la joven: —¿Qué traes? —Flores.

Mostraba Mary su falda llena como de iris hecho trizas, que revolvió con una de sus manos gráciles de ninfa, mientras sonriendo su linda boca purpurada, sus ojos abiertos en redondo dejaban ver un color lapizlázuli y una humedad radiosa...

El poeta siguió adelante.

Rubén Darío

## FORMULAS

POR TRES DOLLARS, vendemos colección de 100 fórmulas industriales alemanas, propias pequeña industria y Patente, 85.910 para fabricar espejos. Nuestro capital de más de medio millón de pesetas, garantiza siempre lo que ofrecemos. Deseamos representantes. Pida catálogo gratis. Dirección: Laboratorios Químico-Industriales.

A. FORMOSO - La Coruña - (España)

### Excursión humorística por los campos del cine

Por Ignacio B. Anzoategui

El uniforme de los acomodadores representa la garantía honoraria de la moralidad de las salas.

El cinematógrafo nos ha descubierto una nueva realidad inapagable: la vida privada de las piernas debajo de las mesas.

El sol de muchas películas es sol de tintorería.

En muchas películas la nieve cae en copos de bicarbonato.

¡Qué voces musculosas las de las películas parlantes!

En el cinematógrafo hay lagos de tarjeta postal con chorreras de luz de luna.

Todo hombre de temperamento inferior al de su mujer es nada más que un animal doméstico.

No basta con hacer reír para merecer la gloria de actor cómico: la verdadera comedia es abundancia de corazón y desbordamiento de sí mismo.

El optimismo puro es en la mayor parte de los casos pura estupidez. El verdadero optimismo, el optimismo real, el optimismo humano, no es precisamente aquel que aspira a descubrir sólo el aspecto agradable de las cosas o de los hechos, sino aquel que sabe transformar lo desagradable en escandaloso asombro y la fealdad en regocijado escándalo.

El más mínimo gesto de Dios, y el desierto se levantará como un enorme camello...

Para los malos actores el dolor es un simple juego de los músculos de la casa.

Aquel amor era grande como una calamidad.

«Filmar» una novela es someterla al lavado. El cinematógrafo es el mejor descolorante y también el mejor desinfectante de la literatura.

Rodolfo Valentino usaba patillas como muletas.

En las películas de alta sociedad americana, los hombres bailan los «fox trots» como boxeadores. Por momentos dan la impresión de que estuvieran bailando un «clinch» con sus parejas.

### Sastrería LA MODA

ALFREDO GUZMAN M. E HIJOS Serie CARTAGO - Sorteo No. 45 Favorecido el No. 21 de

Fabio Bonilla

Serie IRAZU - Sorteo 4 No. favorecido 103 - Perteneco a Humberto Alfaro

### Pensamientos

Obrando como buen hijo, obráis también como buen ciudadano. - C. WAGNER.

La ley es poderosa, pero más poderosa es la necesidad. - GOETHE.

Cuesta más alimentar un vicio que alimentar dos hijos. FRANKLIN.

Las revoluciones empiezan por la palabra y acaban por la espada. - MARAT.

# ¡¡ALERTA!!

LA MAS GRANDE OCASION.—Confeccionamos vestidos de casimir.—Garantizamos EL TRABAJO.—Inmenso surtido de pantalones.—Estilos de última hora.—Todo a precios de crisis.

LA FAMA, Rivera & Co. - Cartago, Costa Rica

Fume el NUEVO Cigarrillo

# MARIA

elaborado a MAQUINA, en paquetes de 10 cigarrillos, a 15 cts. Pídalos en todas partes

ROBERTO RIVERA MARTIN  
MEDICO Y CIRUJANO  
DE LA REAL UNIVERSIDAD DE BOLONIA  
Médico del Banco Nacional de Seguros en Cartago

HORAS DE CONSULTA:  
De 8.30 a 12 hs. De 2 a 5 hs.  
En la Botica Pirie En el Hospital

SERVICIO NOCTURNO — Teléfono No. 95  
Habitación: Casa de doña Estilita M. N. de Rivera



# ATENCIÓN

Antes de HACER sus compras, consulte y visite la Tienda

LA CONFIANZA -o- HALABI HERMANOS -o- CARTAGO

## La verdad sobre Valentino

Por Natacha Rambova

Capítulo XII

### "Viaje Triunfal de Valentino por el Viejo Continente"

Cuando hablo de nuestro primer viaje a Europa siempre hay dos cosas que recuerdo antes que nada: la cantidad de personas que no seguía donde quiera que íbamos y los perros que compramos.

De las alegres multitudes que nos aclamaron me queda un recuerdo poco agradable; en Inglaterra tuvimos que librar un verdadero combate para salvar nuestras vidas. Ser la esposa de un hombre famoso no es lo que se figuran las que sólo han soñado con adquirir tal posición.

En cuanto a los perros, puedo asegurar que nos sirvieron de gran entretenimiento. Compramos tres adorables pekineses en Londres, seis más en Niza, un Dobermann Pinscher en París, sin contar los perros policías, perros lobos, cachorros de bull-dog y Gran Danes que en todo el camino regalaban a Rudy los admiradores que conocían su debilidad por las especies caninas. Cuando regresábamos a los Estados Unidos, más bien parecíamos los directores de una managerie de perros amaestrados.

Pero comencaré por el principio:

Salimos de New York a bordo del "Aquitania" el mes de agosto de 1923. El viaje se realizó sin incidentes que merezcan mención especial, pues nos aislamos solicitando que se nos sirvieran las comidas en nuestros camarotes. Con los únicos pasajeros que entablamos relaciones fue con los esposos George Arliss, de los cuales nos hicimos muy buenos amigos.

Tía nos acompañaba. Estábamos tan orgullosos de ella que quisimos tenerla cerca a pesar de que legalizado el matrimonio ya no eran necesarios sus cuidados. Abandonó el barco en Cherburgo mientras que Rudy y yo lo hicimos en Plymouth. En este último lugar tomamos el tren hacia Londres teniendo que atravesar por entre verdaderas multitudes ansiosas de admirar de cerca a Valentino. En Londres ocurrió un verdadero motín cuando nos dirigíamos al hotel Ritz.

En dichos lugares, para sorpresa nuestra, la administración se negó a facilitarnos habitaciones, por que unas semanas antes se había hospedado allí Charlie Chaplin, no quedando en

todo el frente del hotel una ventana con los cristales sanos y el vestíbulo completamente demolido. El señor administrador nos rogó que no lo tomáramos a mal, pero la empresa no podía continuar admitiendo como huéspedes a estrellas cinematográficas que gozaran de cierta celebridad.

Por lo tanto nos dirigimos al Carlton, donde los reporters y fotógrafos nos mantuvieron prisioneros durante tres días. Todos los periódicos ingleses, desde el "London Times" hasta un oscuro semanario irlandés, enviaron sus representantes para que hicieran una entrevista a Rudy. El primer día nos visitaron cuarenta y cinco, cincuenta el segundo y sesenta el tercero. Formaban fila frente a las puertas de nuestras habitaciones haciéndonos imposible todo intento de fuga. Todos por turno nos fueron haciendo la siguiente pregunta:

"¿Qué le parece Londres?"

Al fin le contestamos a uno: "Si ustedes no nos dejan recorrer la ciudad jamás

podremos responder esa pregunta. Sólo hemos visto las calles de Londres desde las ventanas del hotel" Al cuarto día los dejamos plantados y salimos a dar una vuelta.

Rudy amaba a Londres por sus cosas antiguas. Se volvía loco estudiando historia, pero no historia moderna, que no le interesaba; llegó a cansarme investigando las leyendas que se cuentan de todos los castillos y torres antiguas, desde la época de Ricardo Corazón de León hasta los de Isabel, la Reina Virgen.

Si hubiera vivido en aquellos días de seguro que habría alcanzado alto renombre, como el caballero Lancelot, incansable en el combate y siempre dispuesto a romper una lanza por su dama. Así habría quedado satisfecha su romántica imaginación, mientras que ahora tenía que contentarse con desempeñar aquellos papeles en la pantalla.

(Continuará)

## La paz industrial y la crisis del trabajo

Comentarios de la prensa londinense

Paz industrial y democracia económica son las dos nuevas revelaciones de la democracia de después de la guerra.

¿Qué es la paz industrial? Es la teoría social democrática de la colaboración de clases, del compromiso entre el trabajo y el capital. Es verdad que la cooperación de ciertos jefes de la clase obrera con los enemigos del proletariado no es una novedad; siempre ha habido en el seno de la clase trabajadora hombres que han aceptado la política de compromisos con el capital y traicionando los intereses de los obreros. Pero lo que es nuevo es que la tendencia a la colaboración de clases se ha convertido actualmente en un sistema, en una ideología especial que impulsa la actividad práctica de los sindicatos y de la social democracia.

¿EN QUE CONSISTE LA PAZ INDUSTRIAL?

La base de esta idea es la concepción de que el antagonismo de clases no es más que un factor secundario en comparación con la comunidad de intereses existente entre el capital y el trabajo en cada país aislado y que, gracias a este estado de cosas, es posible, e incluso indispensable, un trabajo coordinado y coherente entre la clase patronal y los obreros si se quiere obtener la prosperidad de la industria nacional. De la situación de la industria nacional dependerá también la de los obreros.

La idea de la paz industrial ha sido expresada claramente y en toda su desnudez, en dos discursos de dos representantes de los reformistas ingleses.

En vísperas del Congreso de Edimburgo, Baldwin, el jefe del gobierno conservador de Inglaterra, dirigió un llamamiento a los jefes tradeunionistas de Inglaterra, en el que declaraba: «La suprema realización consistirá en la colaboración encaminada a llegar a fines generales y sublimes. ¿Puede haber un fin más sublime que el del desenvolvimiento pacífico de la industria? Los patronos y los obreros pueden, igualmente, colaborar en tanto que los gestos salvajes y arremetidos no harán más que prolongar el estado de decadencia. Creo que los jefes tradeunionistas darán normas al Congreso en este orden de ideas. Espero que inspirarán un «espíritu» nuevo a sus adeptos.»

Hicks, presidente de las tradeunions, fiel a este «espíritu nuevo», proclamó en el Congreso de Edimburgo: «Sabemos todos, patronos y militantes tradeunionistas que el período penoso que atravesamos sólo es temporal, transitorio. Teniendo en cuenta, es posible utilizar ventajosamente las conferencias mixtas y las negociaciones entre patronos y obreros. Estamos aún lejos de haber

alcanzado los límites de lo posible en este dominio. Un simple cambio de impresiones tendrá por efecto poner a las dos partes en causa en presencia de la realidad penosa de la situación económica actual y probará su eminente utilidad para una colaboración eventual con objeto de mejorar la situación de la industria y de elevar el nivel de vida de los obreros.»

## VINAGRE DE FRUTAS

No pague Ud. un precio alto por Vinagres Extranjeros. Este que le ofrecemos nosotros es de magnífica calidad por mucho menos precio.

## "LA TRICOPILIA"

Lo fabrica con frutas frescas y absolutamente sanas

SASSO HERMANOS

DISTRIBUIDORES:

AGENTES: (En Cartago: Bianco & Alvarenga  
En Turrialba: Rojas, Cortés & Co.)

## SERVICIO NOCTURNO

Si necesita el despacho de una receta o cualquier clase de medicina acuda a la

Farmacia ITALIA

que será atendida a toda hora de la noche.

Lic. Carlos Francisco Arias A.

FARMACEUTICO

Edificio Bajos de la Cámara de Comercio de Cartago

## Barbería Central

Aseo, esmero y atención. Especialidad en recorte de pelo para señoras y señoritas. Masaje Eléctrico y baño a toda hora. No se olvide que todo esto lo encuentra en la

BARBERIA CENTRAL, de Joaquín Bonilla N.

25 varas al Sur de la Botica Carboni, Cartago

## FARMACIA ITALIA

Bajos del edificio de la Cámara de Comercio de Cartago

Lic. CARLOS FRANCISCO ARIAS A. PROPIETARIO

Despacho Esmerado de Recetas

Dr. JORGE ORTIZ M.

De la Real Universidad de Bolonia

Especialidad en enfermedades de los niños

## Servicio Nocturno

TELEFONO 117

## Abogacía y Notariado

JORGE ORTIZ E. Notario

GONZALO ORTIZ M. Abogado

Se atiende toda clase de negocios judiciales y todo lo referente a accidentes de trabajo

Oficina: 50 ys. al Sur de la Botica de Carboni - Ap. 29 Telf. 117

Plumas de FUENTE



CARTER'S, WONDERS y SHEAFFERS

Magníficas y elegantes. Al contado y en abonos convencionales - LUIS M. VILLANUEVA, Cartago C. R.

PARE Y VEA!! EN LA TIENDA "EL PARTHENON" Se está ofreciendo en GRAN BARATILLO mercaderías a precios sumamente bajos. El público cartaginés sabe que nuestros precios están de acuerdo con la crisis. Visítenos y se convencerá. TIENDA EL PARTHENON, de Lucas Papayorgo, Cartago

Avisos Económicos

Señorita María Casca... frete al estudio de don José Joaquín Ortiz... D y clases de Música...

Economía... su dinero tienen o su... Nueva Carnicería en el Mercado de Cartago...

El Pezre Más Económico y Delicioso: Jaleas, Bocadoillos y Crema de Guayaba "LA TRICOPHIA"

Local propio para comercio... de estuvo el Par y Sal... alquila barato...

El poder de la United

Viene de la primera página... pauta y la honorabilidad que sus distinguidos Representantes...

recto y estimulante los adversarios a la contratación, que los cultivadores nacionales...

cultivadores. ¿No es razonable que los bananeros nacionales defiendan esos ocho millones de colones...

principal riqueza que es el café, en cualquier momento por voluntad de un trust puede flaquear...

Teatro Variedades Cuatro Grandes Funciones!! Domingo 10 Agosto de 1930. A la 1 p. m. El Chico Arrojado por TOM TYLER. A las 2 p. m. Vaqueros Aventuras TIM Mc COY en una grandiosa cinta EL CAPITAN SIN MIEDO. A las 6 30 p. m. La bellisima cinta "El Sargento Mala Cara" por LON CHANEY, WILLIAM HAINES / otros. A las 8.30 Función de gala! Estreno soberbio! La Chica de la Casa de Modas Por la encantadora Norma Shearer. Estreno de Revieta M. G. M.

LA 1 P. M. - MATINEE La electrizante película EL RAPTO DE LA CHINA Aventuras Terribles Precios: Entrada 25 Cts. Galeria 10 Cts. A LAS 2.30, MATINEE ESPECIAL La emocionante película LINDA Creación de la bella HELEN POSTER Precios: Entrada 25 Cts. Galeria 10 Cts.

TEATRO APOLO HOY-DOMINGO 10 DE AGOSTO DE 1930-HOY

A LAS 630 P. M. TANDA DE MODA La preciosa comedia con bellos pasajes titulada: EL HOMBRE Y LA OCASION Por Billie Dove y Rod La Roque Precios: Entrada 25 Cts. Galeria 10 Cts. A LAS 8 Y 30 DE LA NOCHE ¡ACONTECIMIENTO UNICO! Espectáculo bellisimo Sombras de Gloria Toda hablada en español ¡¡Exito Supremo!!

Visita de una Junta de Educación La Junta de Educación del distrito de los Angeles, hizo en días pasados una visita al Sr. Ministro de Educación Pública para exponerle que dicha escuela se encuentra en varias de sus dependencias en muy mal estado. A pesar de carecer de fondos dicha Junta, el Sr. Ministro, dada la urgente necesidad de esas reparaciones, prometió visitar dicha escuela para darse cuenta personalmente de ellas y tomar las disposiciones respecto a este asunto de gran necesidad y bien público.

DEL TARJETERO SOCIAL

Procedente de Bonilla, estuvo el miércoles pasado en esta ciudad don Orman Frowbridge y su Sra. esposa doña Amparo R. de Frowbridge, regresando el jueves. También estuvo en esta ciudad procedente de Turrialba el Doctor Portocarrero. Restablecido de su dolencia, se encuentra el joven Gonzalo Cojo, de lo que nos alegramos. Delicada de salud se encuentra doña Adela Flores de Rojas. De paso en esta ciudad estuvo don Mariano Rodríguez. De temporada en esta ciudad se encuentra la Srta. Otilia Campós. Catiúa mejor el joven don Eduardo E. Aragón. Regresó de Limón Mrs. James Ernest. Procedente de Peralta se encuentra en esta ciudad don José Aurelio Calleja. También regresó después de pasar varios días en Peralta, don Carlos Manuel Aragón.

Notas policíacas

En esta semana el detective Vega aprendió tres robos. Es de elogiar la labor que desde hace días lleva a cabo este detective por lo que merece los más calurosos aplausos. En Orosí le fué aligerada la suma de ₡ 275.00 al Sr. Leovigildo Rodríguez de una gaveta. En la cárcel de Paraíso se encuentran dos detenidos, L. Fonseca y J. Pérez, por creérseles comprometidos. También a Mr. Chill Bird en días pasados le robaron un novillo, apareciendo como autor del robo Joaquín Quirós Núñez quien se encuentra a la orden del Alcalde segundo. A Otoniel Fuentes le robaron dos anillos de oro, habiendo resultado autor de esta fechoría el menor Jaime Hernández. Este menor es ya un ratero reincidente. El Sr. Alcalde Primero lo tiene a la orden, para castigarlo con severidad.



PRUEBE EL PIORROL Para PIORREA Cura las encías inflamadas de color amoratado, dolorosas que manan pus Preparado en Cartago por LUCAS MORUA A. Farmaceutico

Carta de don Manuel de... Viene de la 1a: página 1.º Contestar a la interpelación que Uds. me hacen, y al respecto tengo que manifestarles que como Uds. muy bien dicen hace meses no tenemos conversación alguna, por lo tanto mucho menos el haberles insinuado que hicieran campaña a mi favor de dichos contratos para su obtención. 2.º De una manera categórica le manifiesto al señor Escoto que no dice verdad al asegurar que yo le he dicho en forma privada, o como él dice públicamente en la Botica Guier, que tenía interés en los contratos etc., y ya que dice que se lo manifieste públicamente que me nombre los testigos que oyeron tal declaración, pues jamás he pensado en tal negocio. La única explicación que me puedo dar de las afirmaciones del señor Escoto, es que algún amigo de dicho señor por tomarse el pelo o darle un susto le hizo ese cuento, pues no es más que un cuento y el señor Escoto hizo suyas las palabras del amigo. Por la aclaración anterior se desprende muy fácilmente que en este asunto que le preocupa tanto a don Manuel, no hemos intervenido ni la Gobernación, ni «El Nuevo Debate» ni el señor Runnebaum ni el suscrito. 3.º No daría ninguna importancia a las afirmaciones del señor Escoto, y lo habría en consecuencia dejado que continuara con su pánico, pero como afirma que mi cuñado el señor Gobernador está interesado en que nosotros obtuviéramos los referidos contratos, me apresuro a hacer la presente aclaración, pues debe saber el señor Escoto que don Luis García no procedería en una forma parcial en un asunto de interés Comunal. Quedo del señor Director, en atto. s. s. y amigo, MANUEL DE J. QUIRÓS

Visite la Sastrería de Ernesto Keiths Ofrece a su numerosa Clientela y al público en general la confección de vestidos a la medida, en magníficos casimires, desde ₡ 50.00 a ₡ 85.00 en su Nuevo Local, Calle del Comercio, contiguo a la Ferretería de Javier Montoya G. - CARTAGO